/G/Ge

xxx516

An das
Bürgermeisteramt
-Hauptamt-

712 Bietigheim

Betr.: Zuschüsse zu Besuchen in unserer franz. Partnerstadt Bezug: Ihr Schreiben vom 24. Mai 1968
Beil.: - 0 -

Die Ludwigsburger Partnerstadt in Frankreich ist das frühere Mömpelgard (Montbéliard). Die ersten Kontakte wurden 1950 aufgenommen. Seither werden regelmäßig Besuche und Gegenbesuche von Vereinen und Organisationen beider Städte durchgeführt.

Um den Vereinen und Organisationen die aus der Städtefreundschaft erwachsenden Kosten erträglich zu gestalten, gewährt die Stadt Ludwigsburg Reisekostenzuschüsse, Einheitliche Richtlinien sind nicht vorhanden. Die Höhe der Zuschüsse richtet sich nach der Teilnehmerzahl und schwankt zwischen 200, -- DM und 2.000, -- DM.

Bei Gegenbesuchen aus Montbeliard gibt die Stadt einen Empfang mit anschließendem Essen. Außer den hierbei anfallenden Kosten werden keine weiteren Zuschüsse gewährt.

Mit freundlichen Grüßen

O.

Stadt Ludwigsburg

— Hauptamt —

Core table para la

ATANA

in the second of the second of

and a dia fire for ATE

Sofr.; Lufchuses in Resuches to the creeks and recorded the theory of the second of the second second of the secon

The M. Edvig stonesse of Frank notes to the frank of the Last Case of Romers Africa Selected () somether of the frank notes and the frank notes and the frank notes are the frank notes ar

Tradeglobal to Table on the Same of the order of the same of the s

Series enteres per sue Montreria et produit de de de autorio "company missione de activité de activité de la contraction de la contraction

appring the deligences at 1200.

An den Herrn Oberbürgermeister zur Vorlage an den Verwaltungsausschuß

Betr.: Sport-Vergleichskampf Ludwigsburg-Montbéliard

Der Verwaltungsausschuß hat am 20. Febr. 1968 den Beschluß gefaßt, die sportlichen Städtekämpfe zwischen der Partnerstadt Montbéliard und Ludwigsburg in beiden Städten mit einem städt. Zuschuß bis zu 2.500, -- DM zu fördern.

In der Zwischenzeit wurden mehrere gemeinsame Besprechungen und eine Fahrt nach Montbéliard durchgeführt, um die Einzelheiten des Städtekampfes abzuklären. Als wesentlichste Änderung zu den seitherigen Planungen ergab sich dabei, daß es besser ist, den Rückkampf in Montbéliard erst in zwei Jahren abzuhalten. Damit wird erreicht, daß sich die Zeiträume von 4 Jahren auf 2 Jahre verkürzen, so daß sich einerseits die persönlichen Beziehungen untereinander enger knüpfen lassen und sich andererseits auch ein echter sportlicher Vergleich abzeichnet. Durch die zeitlichen Verschiebungen ergeben sich finanziell für die Stadt keine Änderungen, was aus dem vom Stadtverband für Leibesübungen übersandten und mit ihm durchgesprochenen Finanzplan hervorgeht.

Es wird deshalb

beantragt,

folgenden Beschluß zu fassen:

Der Beschluß des Verwaltungsausschusses vom 20. Febr 1968 wird aufgrund des Gesuchs des Stadtverbands für Leibesübungen und entsprechend dem Antrag des Bürgermeisteramts (Sportamt) vom 21. Mai 1968 in der Weise abgeändert, daß der städt. Zuschuß bis zu 2.500, -- DM für den Sport-Vergleichskampf Ludwigsburg-Montbéliard vom 21. - 23. Juni 1968 in Ludwigsburg und für den Rückkampf in Montbéliard im Jahr 1970 gewährt wird.

hegy

Circulation of the contract contract the product of the contract of the contra

ton tyrishling for being borden bot to held the first for the forest problem is a first forest problem of the control of the first forest fore

and the company of th

CLIPST BEFOREST

医生物 化二甲基甲基甲基

and the late of th

description of the Verrein and Anna Commercial Commerci

STADTVERBAND FÜR LEIBESÜBUNGEN LUDWIGSBURG

12.15 Uhr

13.30 Uhr

14.00 Uhr

Zeitplan für den Städtekampf Ludwigsburg-Montbéliard vom 21. – 23. Juni 1968

21.00 Uhr	Eintreffen der französischen Sportler im Gasthof "Schloßhof"
21.15 Uhr	Kurze Begrüßung und Bekanntgabe des Veranstaltungsplanes durch Herrn Nitzsche
21.20 Uhr	Einnahme des Abendessens
22.00 Uhr	Quartierverteilung
SAMSTAG, 22	.6.1968
9.00 Uhr	Eintreffen der französischen Sportler im Hof des Rathauses
9.15 Uhr	Offizielle Begrüßung der Delegationen im Sitzungssaal des Rathauses
10.00 Uhr	Schloßführung und Besichtigung des Blühenden Barocks
11.30 Uhr	Einnahme des Mittagessens im Gasthof "Schloßhof"
13.30 Uhr	Beginn der Sportveranstaltungen
19.00 Uhr	Eintreffen der Sportler im Speisesaal der Firma Ludwigsburger Maschinenbau GmbH.
19.15 Uhr	Einnahme des Abendessens
20.00 Uhr	Begrüßung durch den Vorsitzenden der Deutschen Olympischen Gesellschaft - Stadt- und Kreisgruppe Ludwigsburg -
20.05 Uhr	Sportlerball mit Programmdarbietungen
SONNTAG, 23.	6.1968
10.00 Uhr	Eintreffen der Sportler auf dem Marktplatz
10.15 Uhr	Stadtrundfahrt

Einnahme des Mittagessens im Gasthof "Schloßhof"

Offizielle Verabschiedung

Abfahrt der französischen Sportler

Finanzplan

für den Städtekampf Ludwigsburg-Montbéliard vom 21.-23. Juni 1968

Es wird von 75 französischen Gästen ausgegangen.

Einnahmen Beteiligte Vereine (15, DM pro Gastsportler)	1.125, DM
Ausgaben Abendessen am 21.6.1968 im Schloßhof-Saal	375, DM
(5, DM; einschl. MWSt + Bedienungsgeld)	
Mittagessen am 22. und 23.6. im Schloßhof-Saal (7, DM; einschl. MWSt + Bedienungsgeld)	1.050, DM
2 x 27 Übernachtungen im Schloßhof (14, DM mit Frühstück - einschl. MWSt + Bedienungsge	1d) 756, DM
2 x 45 Übernachtungen in der Jugendherberge Marbach (4,20 DM mit rerbessertem Frühstück und Bettzeug)	378, DM
Musik zum Sportlerball am 22.6. (einschl. Getränke)	350, DM
4 x 10 Dolmetscherstunden à 5, DM	200, DM
Sonstige Ausgaben (Programmdruck, Werbung etc.)	400, DM
	3.509, DM

Im Mittagessen sind inbegriffen:
Suppe, Hauptgericht -mit Weißbrot- und Dessert

Anmerkung des Städt. Sportamts:

Eine weitere Einnahme ist aus dem am 8.11.1967 vom Stadtjugendring gestellten Antrag an das Deutsch-Französische Jugendwerk zu erwarten. Nach tel. Rücksprache vom 21.5.1968 mit dem Stadtjugendring Ludwigsburg wurde der Antrag zwischenzeitlich vom Regierungspräsidium befürwortend nach Bonn weitergeleitet.

arms (arm - max rappe pages many from modes after form of a game arms of the color a